

Questions au Feuilleton

M. le Président: Plaît-il à la Chambre d'autoriser le ministre à présenter le projet de loi?

Des voix: D'accord.

(La motion est adoptée, le projet de loi est lu pour la 1^{re} fois et l'impression en est ordonnée.)

M. le Président: Quand le projet de loi sera-t-il lu pour la deuxième fois? A la prochaine séance de la Chambre?

Des voix: D'accord.

* * *

LA LOI SUR LES CHEMINS DE FER

MESURE MODIFICATIVE

L'hon. Marcel Masse (ministre des Communications) demande à présenter le projet de loi C-125, intitulé: «Loi modifiant la Loi sur les chemins de fer».

M. le Président: Plaît-il à la Chambre d'autoriser le ministre à présenter le projet de loi?

Des voix: D'accord.

(La motion est adoptée, le projet de loi est lu pour la 1^{re} fois et l'impression en est ordonnée.)

M. le Président: Quand le projet de loi sera-t-il lu pour la deuxième fois? A la prochaine séance de la Chambre?

Des voix: D'accord.

* * *

[Traduction]

LA LOI NATIONALE DE 1986 SUR LES TRANSPORTS

MESURE D'ÉTABLISSEMENT

L'hon. Don Mazankowski (ministre des Transports) demande à présenter le projet de loi C-126, Loi nationale concernant les transports.

M. le Président: Le ministre a-t-il la permission de présenter le projet de loi?

Des voix: D'accord.

(La motion est adoptée, le projet de loi est lu pour la 1^{re} fois et l'impression en est ordonnée.)

* * *

● (1120)

LA LOI DE 1986 SUR LES TRANSPORTS ROUTIERS

MESURE D'ÉTABLISSEMENT

L'hon. Don Mazankowski (ministre des Transports) demande à présenter le projet de loi C-127 concernant les

transports routiers effectués par des entreprises extra-provinciales.

M. le Président: Le ministre a-t-il la permission de présenter le projet de loi?

Des voix: D'accord.

(La motion est adoptée, le projet de loi est lu pour la 1^{re} fois et l'impression en est ordonnée.)

* * *

LA LOI SUR LES JUGES

MESURE MODIFICATIVE

L'hon. Jake Epp (au nom du ministre de la Justice) demande à présenter le projet de loi C-128, tendant à modifier la Loi sur les juges et d'autres lois relativement à des questions judiciaires.

M. le Président: Le ministre a-t-il la permission de présenter le projet de loi?

Des voix: D'accord.

(La motion est adoptée, le projet de loi est lu pour la 1^{re} fois et l'impression en est ordonnée.)

* * *

LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

M. Deans: Monsieur le Président, je me demande si je pourrais poser une question au secrétaire parlementaire du leader du gouvernement à la Chambre. Est-il en mesure de nous expliquer pourquoi un si grand nombre de projets de loi sont présentés à la Chambre la veille de l'ajournement d'été.

M. Lewis: Monsieur le Président, je devrai malheureusement prendre cette question en délibéré. J'en reparlerai bien volontiers à mon collègue dès que possible.

* * *

QUESTIONS AU FEUILLETON

(Les questions auxquelles une réponse verbale est donnée sont marquées d'un astérisque.)

M. Doug Lewis (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Monsieur le Président, on répond aujourd'hui à la question n° 554.